

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/ Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Linguistic Services Division / Division des services
linguistiques

PSBID, PWGSC / DIASP,TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1/Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet FORM. LINGUISTIQUE GR. T.PARTIEL		
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-093429/F	Date 2013-08-02	
Client Reference No. - N° de référence du client 20093429	Amendment No. - N° modif. 003	
File No. - N° de dossier 505zf.EN578-093429	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZF-505-26256		
Date of Original Request for Standing Offer		2013-07-16
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-26		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bélair, Christine		Buyer Id - Id de l'acheteur 505zf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-7018 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-2675	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La présente modification à la Demande d'offres à commandes (DOC) vise à répondre aux questions des offrants.

Question 4

À la page 11, sous la Section IV: Renseignements Supplémentaires

Nous nous demandons quelle information avez-vous besoin dans cette section pour que notre offre soit recevable ?

Réponse 4

Les offrants qui sont incorporés ou une entreprise à propriétaire unique, y compris ceux soumissionnant à titre de coentreprise, doivent fournir la liste des noms de tous les individus qui sont administrateurs de l'offrant, ou le nom de propriétaire, au moment de présenter une offre dans le cadre de la demande d'offres à commandes (DOC).

Question 5

À la page 4, 2.2

Dans le tableau, il est mentionné pour le champ 5 :en institution fédérale n'est-ce pas chez l'offrant ?

Réponse 5

C'est exact. Le tableau de l'article 2.2 de la page 4 de la DOC, devrait se lire comme suit:

Champs de travail		Nombre maximal d'offres à commandes à mettre en place	Estimation des besoins pour chaque période de 12 mois
3C	Formation de groupe à temps partiel en français chez l'offrant (secteur Ottawa Est)	1	200 apprenants
3D	Formation de groupe à temps partiel en français chez l'offrant (secteur Ottawa Ouest)	1	
5	Formation de groupe en anglais à temps partiel chez l'offrant (centre-ville Gatineau/Ottawa)	1	300 apprenants.

TOUS LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES